

## KERAMIČKA GREJNA PLOČA

### Ugradnja - Korišćenje - Održavanje

Poštovani kupcu,

srdačno Vam se zahvaljujemo i čestitamo na izboru koji ste napravili. Ovaj novi proizvod, pažljivo projektovan i napravljen od materijala najboljeg kvaliteta, brižljivo je osmišljen kako bi izašao u susret svim Vašim potrebama za perfektnim pripremanjem jela.

Zbog toga Vas molimo da pročitate i poštujuete jednostavna uputstva koja će Vam omogućiti da postignete izuzetne rezultate već od prvog korišćenja grejne ploče.

Ovim modernim uređajem upućujemo Vam naše najsrdačnije pozdrave.

## **PROIZVOĐAČ**

### **Sadržaj**

#### **Uputstva za korisnika ploče**

ugradnja	4
korišćenje	4
održavanje	32

#### **Uputstva za servisera koji vrši ugradnju**

ugradnja	34
pozicioniranje	34
povezivanje na struju	34
grejni elementi	38

**OVAJ UREĐAJ JE NAMENJEN UPOTREBI U DOMAĆINSTVIMA. PROIZVOĐAČ NEGIRA SVAKU ODGOVORNOST U SLUČAJU EVENTUALNE ŠTETE NANETE STVARIMA ILI LICIMA NASTALE KAO POSLEDICA NEPRAVILNE UGRADNJE I NEODGOVARAJUĆEG, POGREŠNOG I BESMISLENOG KORIŠĆENJA.**

#### **Uputstva za korisnika ploče**

##### **Ugradnja**

Sve radnje koje se odnose na ugradnju (električno povezivanje) moraju izvršiti kvalifikovana lica i to u skladu s važećim zakonom. Za stručna uputstva pogledaj deo koji se odnosi na uputstva za servisera.

## Korišćenje

Grejni elementi - ručna komanda (sl. 1 - 2 - 2a - 3). Okrenuti ručicu na poziciju koja odgovara vašim potrebama u kvanju, imajući u vidu da najveći broj odgovara najvećoj snazi grejne zone. Vidi tabelu "korišćenje grejnih elemenata".

## Elementi s duplim krugom

Ukoliko želite da aktivirate drugi grejni krug, pritisnite i rotirajte dugme do kraja (11) (škljocne i vrati se); drugi krug ostaje upaljen kod svih drugih podešavanja a smanjuje se od 11 do 1. Ukoliko želite da ga isključite, dugme vratite na poziciju 0 (nula)

Upaljene kontrolne lampice pokazuju:

A - da su upaljeni jedan ili više grejnih elemenata.

B - da neka od grejnih zona ima temperaturu višu od 50°C. **Kod nekih tipova kontrolnih lampica, smatra se normalnim da slabo svetle čak i kada su sve komande ugašene.**

## GREJNI ELEMENTI TOUCH CONTROL (slike 1-3a)

Dugmići osetljivi na dodir - senzorski tasteri

Sve komande se mogu zadati preko dugmića koji su osetljivi na dodir (senzori kapacitivnog tipa) a nalaze se na frontalnom delu kontrolne table; svaki senzorski taster ima odgovarajući displej. Svaka aktivnost se potvrđuje zvučnim signalom.

Paljenje i gašenje

Paljenje uređaja

1. Pritisnite senzorski taster ( ) u trajanju od 2 sekunde. Aktivira se kontrola: indikatori nivoa podešavanja (3) pokazuju "0" a decimalne tačke (13) trepere. Narednu komandu morate zadati u roku od 10 sekundi jer će se u protivnom uređaj automatski ugasiti.

Paljenje zone za kvanje

Nakon paljenja uređaja na taster (1), morate upaliti neku od zona za kvanje u roku od 10 sekundi i to na sledeći način.

1. Pritisnite taster (2) koji odgovara zoni na kojoj želite kuvati. Na njenom displeju će se pojaviti "0". Decimalna tačka na displeju (13) će se upaliti, što će vam takođe pokazati da je ta zona za kvanje aktivirana.

2. Podesite jačinu (od 1 do 9) uz pomoć tastera "+" i "-" (5/4).

Tasteri "+" i "-" poseduju funkciju ponavljanja, tj. ako držite jedan od ovih tastera neprekidno pritisnut, vrednosti će se povećavati ili smanjivati za po jedno mesto na svakih 0.3 sekunde. Možete aktivirati samo jednu po jednu zonu za kvanje, tako da samo jedna decimalna tačka može biti upaljena.

Gašenje zone za kvanje

1. Zona za kvanje mora biti aktivirana. Takođe, decimalna tačka (13) odgovarajuće zone mora biti upaljena.

2. Uz pomoć tastera (4), smanjite jačinu na "0". Nakon 3 sekunde, zona za kvanje će biti

automatski ugašena.

Brzo gašenje:

1. Zona za kuvanje koju želite ugastiti mora biti aktivirana a decimalna tačka (13) te zone mora biti upaljena.
2. Istovremenim dodirrom na tastere “+” i “-” (5/4), zona za kuvanje se trenutno gasi.

Indikatori preostale toplote

Kada je temperatura na zoni za kuvanje još uvek visoka tako da može da izazove opekotine, displej koji odgovara toj zoni će pokazivati simbol “H” (to je simbol za preostalu toplotu). Ova oznaka nestaje tek kada zona za kuvanje više ne predstavlja nikakvu opasnost (na 60°C).

Displej pokazuje “0” sve dok temperatura ostaje ispod 60°C, a pokazuje “H” kada temperatura prelazi 60°C. Kako biste uštedeli električnu energiju, ugastite zonu za kuvanje unapred (pre kraja kuvanja); tako možete koristiti svu preostalu toplotu. Oznaka za preostalu toplotu “H” će se izgubiti ako nestane električne energije na duže od 3 sekunde.

Gašenje uređaja

Uređaj se može ugastiti u bilo kom trenutku preko tastera za paljenje (1).

### **Zone za kuvanje s duplim grejnim krugom**

Dve zone za kuvanje mogu da imaju dvostruki krug: na primer, zona se sastoji od jednog centralnog diska i jedne spoljašnje krune. Moguće je upaliti samo centralnu zonu ili obe. Ova opcija vam omogućava da prilagodite površinu grejne zone posudi koju koristite.

Paljenje zone s duplim grejnim krugom

1. Zona koja može da ima dupli grejni krug mora biti aktivirana. Na displeju koji odgovara toj zoni, mora biti upaljena decimalna tačka (13).
2. Odaberite željenu jačinu rada (1÷9).
3. Upalite drugi krug preko tastera za duplu grejnu zonu (6).  
Lampica (10) koja odgovara odabranoj zoni će se upaliti; drugi krug se pali zajedno sa prvim.

Gašenje drugog grejnog kruga

1. Mora biti aktivirana zona s duplim grejnim krugom. Na displeju koji odgovara toj zoni, mora biti upaljena decimalna tačka (13).
2. Dodirnite taster duplog kruga (6).  
Lampica (10) će se ugastiti a posle toga se gasi i drugi krug grejne zone.

Blokada uređaja ili neke od zona za kuvanje

Blokada uređaja

Potpuna blokada uređaja vrši se putem tastera za blokiranje (9), kako bi se sprečili

neželjeni postupci. Ova funkcija služi i kao sigurnosni uređaj za decu. Ukoliko se funkcija blokade ne deaktivira pre gašenja uređaja, pri sledećem paljenju će i dalje biti aktivna. Sve dok je funkcija blokade aktivirana, bilo šta što radite sa tasterima neće imati nikakvog efekta.

### Gašenje sigurnosnog uređaja

Ukoliko jedna ili više zona za kuvanje ostanu nepažnjom upaljene, sigurnosni uređaj će ih automatski isključiti nakon izvesnog perioda vremena. U sledećoj tabeli možete videti koliko to vreme iznosi u zavisnosti od podešene jačine rada.

Jačina rada	Granično vreme (u satima)
1÷2	6
3÷4	5
5	4
6÷9	1.5

U slučaju automatskog sigurnosnog gašenja uređaja, prikazaće se simbol "H". Kako bi se izbeglo automatsko gašenje, dovoljno je dodirnuti taster za odabir zone ili tastere "+" i "-" pre nego što istekne granično vreme.

### Automatsko pred-zagrevanje

Ova funkcija pojednostavljuje proces kuvanja jer nije potrebno ničije prisustvo u toku trajanja kuvanja.

Ona određuje pred-zagrevanje zone za kuvanje uz maksimalnu snagu, tako da zona vrlo brzo dostiže zadatu jačinu rada. Nakon izvesnog vremena, jačina će sama doći do prethodno zadate vrednosti.

#### Aktiviranje automatskog pred-zagrevanja

Odaberite jednu od zona za kuvanje uz pomoć tastera (2).

Odaberite jačinu 9 uz pomoć tastera "-"; zatim odaberite jačinu 9 uz pomoć tastera "+".

Nakon toga, odaberite željenu jačinu rada, npr. jačinu 6 uz pomoć tastera "-". Kod funkcije automatskog pred-zagrevanja, displej odgovarajuće zone za kuvanje naizmenično pokazuje podešenu jačinu ("6") i simbol "A".

Primer: Odaberite jačinu 9 i aktivirajte funkciju za automatsko pred-zagrevanje uz pomoć tastera "+". Zatim podesite jačinu na 6 korišćenjem tastera "-". Na taj način, zona će biti zagrevana na jačini 9 ukupno 2 minute i 30 sekundi, dok će se na displeju naizmenično smenjivati "A" i "6". Nakon 2 minute i 30 sekundi, zona će se vratiti na jačinu 6.

#### Jačina Automatsko pred-zagrevanje

1	1'
---	----

2	3'
3	4' 48"
4	6' 30"
5	8' 30"
6	2' 30"
7	3' 30"
8	4' 30"
9	...

#### Promena jačine rada u toku automatskog pred-zagrevanja

1. Mora biti upaljena jedna od zona. Takođe mora biti upaljena decimalna tačka (13) te iste zone.

2. Promenite jačinu uz pomoć tastera "+" i "-".

Ukoliko povećate jačinu, novo vreme za pred-zagrevanje se kalkuliše tako da se ima u vidu vreme koje je već prošlo nakon prethodnog podešavanja.

Primer: Odabira se jačina 1, kojoj odgovara vreme pred-zagrevanja od 1'. Nakon 30", jačina se povećava sve do 4. Ovoj jačini odgovara vreme predzagrevanja od 6' i 30".

Nakon promene jačine, automatsko pred-zagrevanje će trajati još 6' (rezultat oduzimanja 6' 30" - 30").

#### Deaktiviranje funkcije automatskog pred-zagrevanja

Uz simbol "A" koji je prikazan na displeju zone:

1. jedna od zona mora biti aktivirana. Decimalna tačka (13) te zone mora biti upaljena;

2. pritisnite taster "-" (4) nakon što je funkcija bila aktivirana makar 10 sekundi.

(uz slike; 19. str.)

slika 1. ne da  
slika 2. ovalni prekidač  
Korišćenje grejnih elemenata

prekidač regulator energije touch control intenzitet toplote

slab  
blag  
spor  
srednji  
jak  
veoma jak

GRILL: Funkcija Grill se dobija u poziciji 11

(uz slike; 20. str.)

slika 3

ovalni

\* dupli krug

(uz slike; 21. str.)

(slika 3a)

\* dupli krug

- |    |                              |
|----|------------------------------|
| 1  | paljenje                     |
| 2  | zona za kvanje               |
| 3  | displej za podešenu vrednost |
| 4  | minus                        |
| 5  | plus                         |
| 6  | dupli krug                   |
| 7  | tajmer                       |
| 8  | displej tajmera              |
| 9  | blokada                      |
| 10 | lampica za dupli krug        |
| 11 | lampica tajmera              |
| 12 | lampica blokade              |
| 13 | decimalna tačka              |

(uz slike; 22. str.)

(slika 5) KLASA I (TIP -Y)

(slika 6) \*imajući u vidu faktor istovremenosti 0,75

## Funkcija tajmera

I ova automatska funkcija pojednostavljuje proces kvanja jer nije potrebno ničije prisustvo u toku kvanja. Zona za kvanje će se automatski ugasi nakon što istekne podešeno vreme. Ukoliko ni jedna od zona za kvanje nije eksplicitno programirana, onda će funkcija tajmera raditi kao obični brojač minuta (pogledaj odeljak "Korišćenje tajmera kao brojača minuta").

### Aktiviranje funkcije tajmera

1. zona koju želite da programirate mora biti aktivirana. Decimalna tačka (13) te zone mora biti upaljena.
2. Izaberite jačinu od 1 do 9.
3. Dodirnite senzorski taster za tajmer (7): na displeju tajmera će se pojaviti "00".
4. Odaberite vreme kvanja (od 0 do 99 minuta) uz pomoć tastera "+" i "-" (5 i 4). Funkcija tajmera će biti aktivirana automatski nakon nekoliko sekundi.

Lampica (11) koja odgovara programiranoj zoni s funkcijom tajmera će se upaliti. Ukoliko želite brzo da podesite vreme kuvanja, držite neprekidno pritisnut taster “+” ili “-”.

Funkcija tajmera se primenjuje na jednu zonu za kuvanje.

Promena već podešenog vremena kuvanja

Vreme kuvanja može biti promenjeno u bilo kom trenutku.

1. mora biti aktivirana jedna od zona za kuvanje. Decimalna tačka (13) te zone mora biti upaljena.

2. Dodirnite senzorski taster za tajmer (7).

3. Podesite novo vreme uz pomoć tastera “+” i “-” (5 i 4).

Ukoliko želite brzo da podesite vreme kuvanja, držite neprekidno pritisnut taster “+” ili “-”.

Deaktiviranje funkcije tajmera

Kada vreme istekne, čuće se zvučni signal u trajanju od 2 minute. Ukoliko želite da ranije prekinete zvučni signal, pritisnite bilo koji od senzorskih tastera. Zona za kuvanje je sada ugašena.

Ukoliko želite da prekinete tajmer pre nego što vreme istekne:

1. mora biti aktivirana jedna od zona za kuvanje. Decimalna tačka (13) te zone mora biti upaljena.

2. Dodirnite senzorski taster za tajmer (7).

3. Dovedite do nule vreme, držeći pritisnut taster “-” (4).

Funkcija tajmera je sada deaktivirana a zona za kuvanje ostaje upaljena sve dok je ručno ne isključite.

Brzo gašenje

1. mora biti aktivirana jedna od zona za kuvanje. Decimalna tačka (13) te zone mora biti upaljena.

2. Istovremenim pritiskom na tastere “+” i “-” (5 i 4), zona za kuvanje se trenutno gasi. U isto vreme će biti deaktiviran i tajmer.

Korišćenje tajmera kao brojač minuta

Ukoliko funkciju tajmera ne koristite za neku određenu zonu za kuvanje, ona se može koristiti i kao obični brojač minuta.

Podešavanje brojača minuta

Ukoliko je uređaj ugašen:

1. dodirnite senzorski taster za paljenje (1);

2. dodirnite senzorski taster za tajmer (7);

3. podesite željeno vreme uz pomoć tastera “+” i “-”.

Ukoliko je uređaj upaljen i ako je aktivna jedna od zona za kuvanje:

1. deselektujte zonu dodiranjem na odgovarajući taster (2): decimalna tačka (13) će se

ugasiti;

2. dodirnite taster za tajmer (7);

3. podesite željeno vreme uz pomoć tastera “+” i “-”.

Gašenje funkcije brojača minuta

Kada vreme istekne, čuće se zvučni signal u trajanju od 2 minute. Ukoliko želite da ranije prekinete zvučni signal, pritisnite bilo koji od senzorskih tastera.

Ukoliko želite da prekinete brojač minuta pre nego što vreme istekne:

1. Dodirnite senzorski taster za tajmer (7).

2. Dovedite do nule vreme, držeći pritisnut taster “-” (4).

Brzo gašenje:

1. Istovremenim pritiskom na tastere “+” i “-” (5 i 4), tajmer se trenutno gasi.

PAŽNJA: - Pri korišćenju grejnih zona, preporučujemo upotrebu posuda s ravnim dnom koje imaju prečnik isti kao grejna zona ili malo veći od nje;

- vodite računa da vam tečnost ne kipi iz lonaca; a ako do toga dođe, ili ukoliko je tečnost već pregrejana, smanjite jačinu;

- nemojte držati grejne zone upaljene ako na njima nema posude; pored toga, ako se posuda i nalazi na grejnoj zoni, ona ne sme biti prazna;

- na kraju kuvanja, dugme za jačinu vratite na poziciju 0 (nula).

Ukoliko primetite da je došlo čak i do najmanje naprsline na površini grejne ploče, odmah je isključite iz struje.

Održavanje

(slika 4) Pre svega uklonite ostatke hrane i kapljice masnoće sa grejne ploče uz pomoć specijale lopatice. Nakon toga, dok je grejna površina još uvek mlaka, očistite je sredstvima kao što su Sidol ili Stahlfix i to najbolje papirnim ubrusom; zatim je isperite vodom i osušite čistom krpom.

Tragovi aluminijumske folije, plastike, šećera i hrane s visokim sadržajem šećera, moraju biti uklonjeni odmah lopaticom sa grejne ploče kako bi se izbegla njena eventualna oštećenja.

Ni u kom slučaju nemojte koristiti suđere ili abrazivne krpe; izbegavajte i korišćenje agresivnih hemijskih deterdženata kao što su sprejevi za čišćenje rerni i sredstva za uklanjanje mrlja.

Uputstva za servisera koji vrši ugradnju

Ugradnja

Ova uputstva su namenjena kvalifikovanoj osobi koja vrši ugradnju, podešavanje i održavanje uređaja u skladu sa zakonima i normativima koji su na snazi.

Sve intervencije se vrše kada je uređaj isključen iz struje.



### Pozicioniranje

(slika 5) Uređaj je predviđen za ugradnju u radnu ploču kao što je prikazano na slici. Stavite lepak koji ste dobili s pločom duž čitavog njenog obima.

### Povezivanje na struju

(slika 6) Pre nego što povežete ploču na struju, proverite sledeće:

- da li karakteristike strujne mreže u stanu odgovaraju karakteristikama koje su navedene na tablici na dnu ploče;
- da li strujna mreža u stanu ima efikasno uzemljenje koje je u skladu s normativima i važećim zakonom. Uzemljenje po zakonu mora da postoji.

U slučaju da ploča nema kabl i odgovarajući utikač, koristite odgovarajući materijal za apsorpciju i za radnu temperaturu kako je navedeno na tablici s karakteristikama. Kabl ni u jednom svom delu ne sme biti na temperaturi višoj od 50 °C od temperature u prostoriji u kojoj se nalazi.

Ukoliko želite da uređaj povežete direktno na mrežu, neophodno je ugraditi omnipolarni prekidač s minimalnim otvorom između kontakata od 3 mm, koji je u stanju da podnese opterećenje s tablice i da odgovori na zahteve važećih normativa (prekidač ne sme prekinuti žuto-zeleni kabl uzemljenja). Utičnica i omnipolarni prekidač moraju biti na dohvatu ruke, nakon što izvršite ugradnju uređaja.

PAŽNJA: Proizvođač negira svaku odgovornost ukoliko se ne poštuju gore navedena pravila i uobičajene mere predostrožnosti.

(38. str. tabela)

### Grejni elementi

V tip		W	podešavanje	
trostruki sjajni krug	Ø 145	1200	dugme	0+6
trostruki sjajni krug	Ø 180- Ø 195	1700-1900	dugme	0+6
trostruki sjajni krug	Ø 210	2100	dugme	0+6
jedan sjajni krug	Ø 145	1200	regulator energije	0+11
jedan sjajni krug	Ø 180- Ø 195	1700-1900	regulator energije	0+11
jedan sjajni krug	Ø 210	2100	regulator energije	0+11
mešoviti halogeno/sjajni	Ø 145	1200	regulator energije	0+11
mešoviti halogeno/sjajni	Ø 180	1800	regulator energije	0+11

dvostruki sjajni krug	Ø 210/120	2100	regulator energije 0+11
dvostruki ovalni sjajni krug	145x250	1800	regulator energije 0+11
dvostruki ovalni sjajni krug	145x300	2000	dugme 0+4
jedan sjajni krug	200x350	1500	regulator energije 0+11
jedan sjajni krug	145x380	300	prekidač 0+1

Proizvođač negira svaku odgovornost za eventualne nepreciznosti sadržane u ovom pamfletu koje su posledica štamparskih grešaka ili grešaka u transkripciji. Zadržavamo pravo da na sopstvenim uređajima unesemo one izmene koje smatramo potrebnim i korisnim a da pri tome ne dovedemo u opasnost osnovne karakteristike.